ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Ἑλληνικοὶ πίνακες	Σελὶς Page	National tables
I. ΚΛΙΜΑ		**I. CLIMATE**
1. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	10	1. Climate data
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		**II. POPULATION**
1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ	12	1. Vital statistics of the population
2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ αἰτίαν θανάτου	14	2. Deaths of the population by cause of death
3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	15	3. Emigration of Greek citizens
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		**III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT**
1 Δεῖκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν) εἰς τὰ καταστήματα τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς βιοτεχνίας, μὲ ἀριθμὸν ἀπασχολουμένων 10 καὶ ἄνω	18	1. Employment indices for salaried employees and wage earners in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
2. Τοποθετήσεις διὰ τῶν κατὰ πόλεις Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν	21	2. Placements effected through the Emloyment Offices, and dismissals reported to them, by cities
3. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ κατὰ πόλεις Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας, παραμένοντες ἄνεργοι καὶ ἐπιδοτήσεις ἀνεργίας	22	3. Persons registered at the Employment Offices as seeking employment, remaining registered as unemployed and unemployment benefit payments
4. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ κατὰ πόλεις Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ τοποθετηθέντες διὰ τούτων, παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων, καὶ ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις	23	4. Persons registered at the Employment Offices as seeking employment, persons placed by them, remaining registered as unemployed, and reported dismissals, by occupational groups
5. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός, κατ' εἰδικότητα	25	5. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, at the end of the month, by speciality
6. Κατανομὴ κατὰ κατηγορίας καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ λεωφορεῖα τῶν Κοινῶν Ταμείων Εἰσπράξεων Λεωφορείων (ΚΤΕΛ)	26	6. Distribution of personnel employed on urban and interurban bus lines, by category of employees and geographic region
IV. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ		**IV. AGRICULTURE - LIVESTOCK**
1. Διατεθέντα καλλιεργητικὰ δάνεια, γεωργικὰ φάρμακα καὶ λιπάσματα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	27	1 Cultivation loans, agricultural chemicals and fertilizers supplied by the Agricultural Bank of Greece
2 Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεοσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεοσκοπικὰ κέντρα, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	28	2. Weight of slaughtered animals presented for inspection in main slaughter centres, by geographic region
V. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		**V. MANUFACTURING**
1. Μηνιαῖοι δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων	30	1. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
2. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων μεταποιητικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμοίππους, κατὰ κλάδους καὶ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	32	2. Operation permits issued to new or extended factories and workshops, of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches and geographic region
VI. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ		**VI. CONSTRUCTION AND PUBLIC WORKS**
1. Ἀριθμὸς καὶ ὁλικὴ ἀξία περατωθέντων δημοσίων τεχνικῶν ἔργων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ γενικὰς κατηγορίας ἔργων	35	1. Number and total cost of public works completed, by geographic region and general categories of works

Πίνακες	Σελὶς Page	Tables
2. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: νέαι οἰκοδομαί, ὀροφοι, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	36	2. Private building activity: new buildings, floors, volume and value thereon, according to issued construction permits, by geographic region and department
3. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: νέαι οἰκοδομαί, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως, κατὰ ἀριθμὸν ὀρόφων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	38	3. Private building activity: new buildings, volume and value thereon, according to issued construction permits, by number of floors, geographic region and department
4. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: προσθῆκαι οἰκοδομῶν, ὄροφοι, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν (ἐν συνόλῳ, προσθηκῶν κατ' ἐπιφάνειαν καὶ προσθηκῶν καθ' ὕψος), βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	42	4. Private building activity: extensions, floors, volume and value thereon, according to issued construction permits (total, extensions by area and extensions by height), by geographic region and department
5. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: νέαι κατοικίαι (ἐν συνόλῳ καὶ κατ' ἀριθμὸν κατοικησίμων δωματίων), βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	44	5. Private building activity: new dwellings (in total and by numbers of regular rooms), according to construction permits issued for new buildings and extensions, by geographic region and department
VII. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ		**VII. MINING**
1. Ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων	46	1. Final concessions of mines
2. Παραγωγὴ λιγνίτου	46	2. Production of lignite
VIII. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ		**VIII. ELECTRICITY AND GAS**
1. Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια: διαθέσιμος καὶ καταναλωθεῖσα ...	47	1. Electric energy: available and consumed
2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν - Πειραιῶς	47	2. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus
IX. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		**IX. EXTERNAL TRADE**
1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	49	1. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
2. Δεῖκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ, Ἡνωμένου Βασιλείου καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν	50	2. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States
3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	51	3. Value of imports and exports, by country of origin and destination
4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	52	4. Value and quantity of imports and exports, according to the SITC (revised)
5. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα	53	5. Value and quantity of imports and exports, by main Custom Houses
X. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		**X. INTERNAL TRADE**
1. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	54	1. Index of retail sales value
XI. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		**XI. SOCIAL WELFARE AND INSURANCE**
1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	55	1. Relief-in-cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region
2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	56	2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance organization (except pensions)
3. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	57	3. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
4. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς των, ἕδρας θεραπευτηρίου, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	58	4. Patients discharged by place of permanent residence, location of hospital and by geographic region and department
5. Ἀριθμὸς ἐξελθόντων καὶ ἀποβιωσάντων, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων		5. Patients discharged and number of deceased, by hospital speciality
XII. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ		**XII. TRANSPORTATION**
1. Μεταφορικὸν ἔργον τῶν σιδηροδρόμων	61	1. Railway transports
2. Τεθέντα εἰς κυκλοφορίαν ὀχήματα	65	2. Motor vehicles put into circulation for the first time
3. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν Περιφερείας Πρωτευούσης	65	3. Passenger transport in the Athens-Piraeus area
4. Μεταφοραὶ διὰ τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	66	4. Passenger transports by urban buses, by geographic region
5. Μεταφοραὶ διὰ τῶν ὑπεραστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα	67	5. Passenger transports by interurban buses, by geographic region

Πίνακες	Σελὶς Page	Tables
6. Ἀριθμὸς καὶ φύσις ὁδικῶν-τροχαίων ἀτυχημάτων, ὡς καὶ ἀριθμὸς παθόντων ἐκ τούτων προσώπων, κατὰ κατηγορίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὄχημα, βαθμὸν ἀτυχήματος καὶ νομὸν	68	6. Number and nature of road-traffic accidents and persons injured thereof, by categories, grade of accident and department
7. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Δύναμις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργοῦντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα	72	7. Merchant shipping: Greek merchant fleet and laid up ships
8. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος	73	8. Merchant shipping: Traffic of goods and passengers at the ports of Greece
9. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος	73	9. Civil aviation: Greek airport traffic
XIII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ		**XIII. COMMUNICATION**
1. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα	74	1. Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls
2. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις	74	2. Telecommunications: Telephone connections
XIV. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		**XIV. TOURISM**
1. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	75	1. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	76	2. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
XV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		**XV. BALANCE OF PAYMENTS**
1. Εἰσροὴ-ἐκροὴ κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ..	77	1. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
XVI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		**XVI. PUBLIC FINANCE**
1. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	78	1. State revenue, by main sources
2. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	81	2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic region and department
3. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	83	3. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των	84	4. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios
XVII. ΤΙΜΑΙ		**XVII. PRICES**
1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως	85	1. General index of wholesale prices
2. Εἰδικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως (σύνολον Χώρας)	85	2. Special indices of wholesale prices (all Greece)
3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως	86	3. Index of wholesale prices of internally consumed items
4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν	87	4. Monthly average wholesale prices of selected commodities
5. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ	88	5. Consumer price index
6. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας	89	6. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country
XVIII. ΝΟΜΙΣΜΑ- ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ		**XVIII. MONEY AND BANKING**
1. Προσφορὰ χρήματος	91	1. Money supply
2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	91	2. Assets and liabilities of the Bank of Greece
3. Καταθέσεις Δημοσίων Ὀργανισμῶν, Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων, Ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπέζας καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς Ὀργανισμούς	92	3. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions
4. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	93	4. Consolidated balance sheet of the Commercial Banks
5. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις. Κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν	94	5. Post-Office Savings Bank: deposits, booklets and amounts deposited and withdrawn

Πίνακες	Σελὶς Page	Tables
6. Συνολικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς	94	6. Total credit by source
7. Συνολικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	95	7. Total credit by sectors and branches
8. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἁλιείας	95	8. Credit to agriculture and fishing
9. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	96	9. Credit to manufacturing and mining
10. Χρηματοδότησις ἐμπορίου	96	10. Credit to trade
11. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων	97	11. Credit to other branches
12. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων	97	12. Post-Office Savings Bank: Loans
13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ	98	13. Movement of Clearing Houses
14. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	99	14. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	99	15. Foreign exchange rates in Athens
Διεθνεῖς πίνακες		**International tables**
1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων	101	1. Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed
2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας	102	2. Index numbers of employment, excluding agriculture
3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν	103	3. Index numbers of employment in manufacturing
4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγὴ	104	4. Iron ore: Production
5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγὴ	105	5. Wool yarn: Production
6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγὴ	106	6. Cotton yarn: Production
7. Τσιμέντον: Παραγωγὴ	107	7. Cement: Production
8. Βιομηχανικὴ παραγωγή: Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς	108	8. Industrial production: Index numbers of industrial production
9. Ἠλεκτρισμός: Παραγωγὴ	110	9. Electricity: Production
10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα	111	10. International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade
11. Τιμαὶ συναλλάγματος	113	11. Exchange rates
12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν	114	12. Central Banks discount rates
13. Μέσα πληρωμῆς	115	13. Money supply
14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος	117	14. Official gold and foreign exchange holdings
15. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως	119	15. Index numbers of wholesale prices
16. Δεῖκται τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ	120	16. Consumer price index numbers